

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3702265309/015AX06293/VIC/20.HQ/14.01.0603

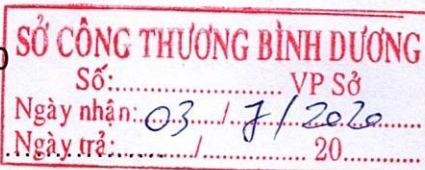
Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH CONDOR Việt Nam

Địa chỉ: Lô A_9K_CN, Đường NC & D3, KCN Bàu Bàng, Xã Lai Uyên, Huyện Bàu Bàng, Bình Dương

Điện thoại: 0274.222.1412

Fax: 0274.222.1410

E-mail: G-affairs@condor.vn



CÔNG BỐ:

Sản phẩm, hàng hóa, quá trình, dịch vụ, môi trường (tên gọi, kiểu, loại, nhãn hiệu, đặc trưng kỹ thuật,...)

- Thảm nhà bếp, 600x1800mm. Hàng mới 100%
- Thảm nhà tắm, 450x650mm. Hàng mới 100%
- Thảm dùng trong nhà vệ sinh, 600x900mm. Hàng mới 100%

Phù hợp với tiêu chuẩn quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi)

QCVN 01/2017/BCT (theo Thông tư số 21/2017/TT-BCT ngày 23/10/2017 của Bộ Công Thương) và được phép sử dụng dấu hợp quy (CR) theo mẫu do Công ty CP Giám Định Khử Trùng Vietnamcontrol cung cấp.

Loại hình đánh giá:

+ Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty Cổ Phần Giám Định Khử Trùng Vietnamcontrol (Số giấy chứng nhận hợp quy: VIC/20.HQ/14.01.0603, ngày cấp: 18/06/2020)

Thông tin bổ sung (căn cứ công bố hợp chuẩn/hợp quy, phương thức đánh giá sự phù hợp...):

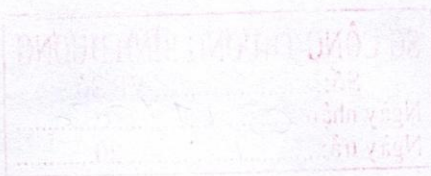
Phương thức 7 (Theo thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 và thông tư 02/2017/TT-BKHCN ngày 31/03/2017 của Bộ Khoa học và Công nghệ)

Công ty TNHH CONDOR Việt Nam, cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của Thảm chùi chân do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 29 tháng 06 năm 2020

Đại diện Tổ chức, cá nhân
(Ký tên, chức vụ, đóng dấu)





NGUYỄN VĂN AN
CÔNG TY TNHH



VIETNAMCONTROL

THE VIETNAMCONTROL INSPECTION FUMIGATION JOINT-STOCK COMPANY

Office: Vietnamcontrol Building, 94 Nguyen Cuu Van Street, Ward 17, Binh Thanh District, HCMC, VN

Tel: (84)-028.39117095

Hotline: 1800556836

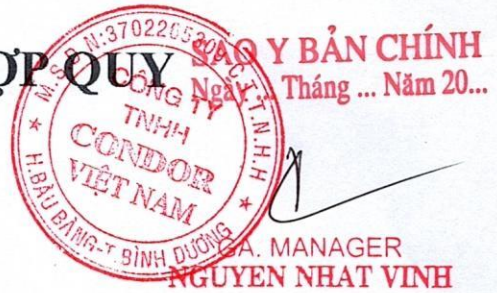
17065VIF-CB-TT03-F01

Email: info@vietnamcontrol.com

Web: www.vietnamcontrol.com

GIẤY CHỨNG NHẬN HỢP QUY

Số: VIC/20.HQ/14.01.0603



Chứng nhận lô hàng:

SẢN PHẨM DỆT MAY

SAO Y BẢN CHÍNH
NGUYỄN NHẬT VINH

- Tên hàng, nhãn hiệu, kiểu loại khai báo** : Thảm nhà bếp, thảm nhà tắm, thảm dùng trong nhà vệ sinh, đã chần, mới 100%
(Chi tiết theo phụ lục đính kèm)
- Thuộc lô hàng nhập khẩu** :
 - Số lượng : (Chi tiết theo phụ lục đính kèm)
 - Hợp đồng số : CV20-15 ngày: 13/05/2020
 - Hóa đơn số : CV20-15 ngày: 13/05/2020
 - Vận đơn số : 015AX06293 ngày: 16/05/2020
 - Tờ khai hàng hóa nhập khẩu số : 103344036460 ngày: 03/06/2020
- Xuất xứ theo khai báo** : Nhật Bản.
- Doanh nghiệp nhập khẩu** : CÔNG TY TNHH CONDOR VIỆT NAM
- Địa chỉ doanh nghiệp nhập khẩu** : Lô A-9K-CN, Đường NC & D3, KCN Bàu Bàng, Xã Lai Uyên, Huyện Bàu Bàng, Tỉnh Bình Dương.

Phù hợp với các yêu cầu quy định tại

: QCVN 01:2017/BCT (theo Thông tư số 21/2017/TT-BCT ngày 23/10/2017 của Bộ Công Thương) và được phép sử dụng dấu hợp quy (CR) theo mẫu do Công ty CP Giám Định Khử Trùng Vietnamcontrol cung cấp.

Phương thức đánh giá

: **Phương thức 7** (Theo thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 và thông tư 02/2017/TT-BKHCN ngày 31/03/2017 của Bộ Khoa học và Công nghệ)
: 18/06/2020.

Ngày cấp giấy chứng nhận



Nơi nhận:

- Khách hàng (2 bản)
- Lưu P.CN

VICAS 056-PRO



Đặng Căn Phú

VIETNAMCONTROL - NORTH BRANCH
Add: No. 9 Lane 1, Quan Nhan Str., Nhan Chinh Ward, Thanh Xuan Dist., Ha Noi City, Vietnam
Tel: (84)-24. 32262272 - Fax: (84)-24. 32262273
Email: info.northbranch@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - HAI PHONG BRANCH
Add: 14 Lot 22C, KIDMI Nga Nam - Cat Bi Airport, Dong Khe Ward, Ngo Quyen District, Hai Phong City, Vietnam
Tel: (84)-225. 3556252 - Fax: (84)-225. 3556252
Email: info.haiphong@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - DA NANG BRANCH
Add: No. 343 Ngo Quyen Str., An Hai Bac Ward, Son Tra District, Da Nang City, Vietnam
Tel: (84)-236. 3938940 - Fax: (84)-236. 3938942
Email: info.danang@vietnamcontrol.com

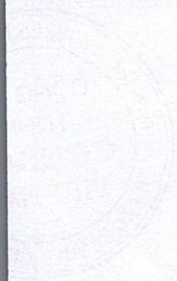
VIETNAMCONTROL - CENTRAL BRANCH
Add: No. 18 Phan Ngo Lao Str., Ly Thuong Kiet Ward, Quy Nhon City, Binh Dinh Province, Vietnam
Tel: (84)-256. 3818289 - Fax: (84)-256. 3818149
Email: info.central@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - PHU MY BRANCH
Add: 63 Huang Hoa Tham Str., Phu My Town, Tan Thanh District, Ba Ria - Vung Tau Province, Vietnam
Tel: (84)-0254. 2479879 - Fax: (84)-0254. 2479768
Email: info.phumy@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - LANG SON BRANCH
Add: 12 Nam Quan Area, Dong Dang Tower, Cao Loc District, Lang Son, Vietnam
Tel: (84) 918 766 886
Email: info.langson@vietnamcontrol.com

SAO Y BẢN CHÍNH
Ngày... Tháng... Năm 20...

NGUYỄN XUẤT VĨNH
ĐẠI MANG





VIETNAMCONTROL

THE VIETNAMCONTROL INSPECTION FUMIGATION JOINT-STOCK COMPANY

Office: Vietnamcontrol Building, 94 Nguyen Cuu Van Street, Ward 17, Binh Thanh District, HCMC, VN

Tel: (84)-028.39117095

Hotline: 1800556836

17065VIF-CB-TT03-F01

Email: info@vietnamcontrol.com

Web: www.vietnamcontrol.com

Phụ lục

GIẤY CHỨNG NHẬN HỢP QUY

Số: VIC/20.HQ/14.01.0603

| TT | Tên sản phẩm, hàng hóa | Số lượng (Cái) | Thành phần | Nhóm sản phẩm | Đặc tính kỹ thuật | |
|----|--|----------------|---------------------------|---------------|---------------------|-------------------|
| | | | | | Formaldehyt (mg/kg) | Amin thơm (mg/kg) |
| 1 | Thảm nhà bếp, 600x1800mm. Hàng mới 100%. | 1.352 | Sợi Polypropylen đã chần. | Nhóm 2 | ≤ 75 | ≤ 30 |
| 2 | Thảm nhà tắm, 450x650mm. Hàng mới 100%. | 1.539 | Sợi Polyester, đã chần. | Nhóm 2 | ≤ 75 | ≤ 30 |
| 3 | Thảm dùng trong nhà vệ sinh, 600x900mm. Hàng mới 100%. | 222 | Sợi Polypropylen đã chần. | Nhóm 2 | ≤ 75 | ≤ 30 |

Nơi nhận:

- Khách hàng (2 bản)
- Lưu P.CN



VIETNAMCONTROL - NORTH BRANCH
Add: No. 9 Lane 1, Quan Nhan Str., Nhan Chinh Ward, Thanh Xuan Dist., Ha Noi City, Vietnam
Tel: (84)-24.32262272 - Fax: (84)-24.32262273
Email: info.northbranch@vietnamcontrol.com

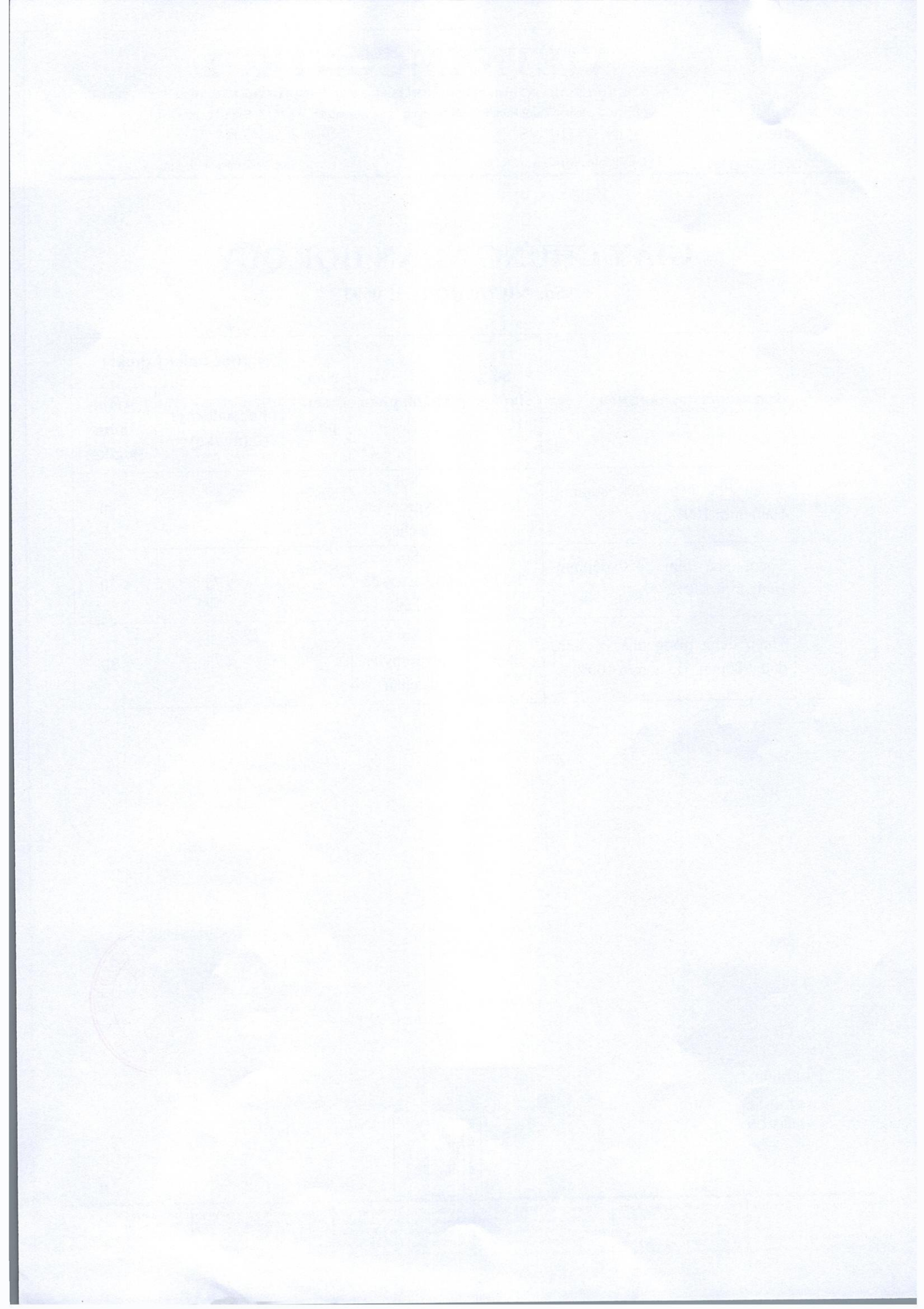
VIETNAMCONTROL - HAI PHONG BRANCH
Add: 14 Lot 22C KDTM Nga Nam - Cat Bi Airport, Dong Khe Ward, Ngo Quyen District, Hai Phong City, Vietnam
Tel: (84)-225.3556252 - Fax: (84)-225.3556252
Email: info.haiphong@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - DA NANG BRANCH
Add: No. 343 Ngo Quyen Str., An Hai Bac Ward, Son Tra District, Da Nang City, Vietnam
Tel: (84)-236.3938940 - Fax: (84)-236.3938942
Email: info.danang@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - CENTRAL BRANCH
Add: No. 18 Pham Ngo Lao Str., Ly Thuong Kiet Ward, Quy Nhon City, Binh Dinh Province, Vietnam
Tel: (84)-256.3818289 - Fax: (84)-256.3818149
Email: info.central@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - PHU MY BRANCH
Add: 63 Hoang Hao Thuan Str., Phu My Town, Tan Thanh District, Ba Ria - Vung Tau Province, Vietnam
Tel: (84)-0254.2479679 - Fax: (84)-0254.2475768
Email: info.phumy@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - LANG SON BRANCH
Add: 12 Nam Quan Area, Dong Dang Tower, Cao Loc District, Lang Son, Vietnam
Tel: (84) 918 766 886
Email: info.langson@vietnamcontrol.com



UBND TỈNH BÌNH DƯƠNG
BAN QUẢN LÝ CÁC KCN
BÌNH DƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ ĐẦU TƯ

Mã số dự án: 6566321253

Chứng nhận lần đầu : ngày 28 tháng 3 năm 2014

Chứng nhận thay đổi lần thứ 2 : ngày 09 tháng 5 năm 2016

Căn cứ Luật Đầu tư số 67/2014/QH13 ngày 26 tháng 11 năm 2014;

Căn cứ Nghị định số 118/2015/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư;

Căn cứ Nghị định số 29/2008/NĐ-CP ngày 14 tháng 3 năm 2008 của Chính phủ quy định về Khu công nghiệp, Khu chế xuất và Khu kinh tế; Nghị định số 164/2013/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định số 29/2008/NĐ-CP ngày 14 tháng 3 năm 2008 về Khu công nghiệp, Khu chế xuất và Khu kinh tế;

Căn cứ Quyết định số 751/TTg ngày 15 tháng 11 năm 1995 của Thủ tướng Chính phủ về việc thành lập Ban Quản lý các Khu công nghiệp Bình Dương;

Căn cứ Quyết định số 39/2014/QĐ-UBND ngày 10 tháng 11 năm 2014 của Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Dương về việc ban hành quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ban Quản lý các Khu công nghiệp Bình Dương;

Căn cứ Giấy chứng nhận đầu tư số 462043001076 do Ban Quản lý các Khu công nghiệp cấp chứng nhận lần đầu ngày 28 tháng 3 năm 2014, chứng nhận thay đổi lần thứ 1 ngày 17 tháng 10 năm 2014;

Căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp mã số 3702265309 do Phòng Đăng ký Kinh doanh – Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bình Dương cấp đăng ký lần đầu ngày 28 tháng 3 năm 2014, đăng ký thay đổi lần thứ 2 ngày 03 tháng 3 năm 2016;

Căn cứ bản đề nghị điều chỉnh Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư và hồ sơ kèm theo do **CÔNG TY TNHH CONDOR VIỆT NAM** nộp ngày 16 tháng 3 năm 2016, bổ sung ngày 22 tháng 4 năm 2016,

BAN QUẢN LÝ CÁC KHU CÔNG NGHIỆP BÌNH DƯƠNG

Chứng nhận:



CA. MANAGER
NGUYEN NHAT VINH



SAO Y BÀN CHINH
Ngày... Tháng... Năm 20...

NGUYỄN THÁI ANH

được đăng ký điều chỉnh bổ sung mục tiêu và quy mô dự án.

YAMAZAKI CORPORATION, Giấy phép thành lập số 1200-01-040314
do Cục Tư pháp Osaka, Nhật Bản cấp ngày 01 tháng 3 năm 1949.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Michiyuki Ito**, sinh ngày 06 tháng 10 năm 1939, quốc tịch Nhật Bản, hộ chiếu số TH1800253 cấp ngày 24 tháng 10 năm 2006 tại Bộ Ngoại giao Nhật Bản, địa chỉ thường trú và chỗ ở hiện nay tại số 2-9-8 Midorigaoka, Toyonaka-shi, Osaka-fu, Nhật Bản, số điện thoại: (81)-6-6633-1263, địa chỉ email: koichi-yabuuchi@yamazaki-sangyo.co.jp, chức vụ: Tổng Giám đốc.

CÔNG TY TNHH CONDOR VIỆT NAM, Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp mã số 3702265309 do Phòng Đăng ký Kinh doanh – Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bình Dương cấp đăng ký lần đầu ngày 28 tháng 3 năm 2014, đăng ký thay đổi lần thứ 2 ngày 03 tháng 3 năm 2016.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Koichi Yabuuchi**, sinh ngày 13 tháng 6 năm 1969, quốc tịch Nhật Bản, hộ chiếu số TH5918585 cấp ngày 08 tháng 5 năm 2008 tại Bộ Ngoại giao Nhật Bản, địa chỉ thường trú tại số 1-8-1-306 Shimizudai, Suma-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken, Nhật Bản, chỗ ở hiện nay tại khách sạn The Mira, số 555B, đại lộ Bình Dương, phường Hiệp Thành, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương, chức vụ: Tổng Giám đốc.

Đăng ký thực hiện dự án đầu tư với nội dung như sau:

Điều 1: Nội dung dự án đầu tư

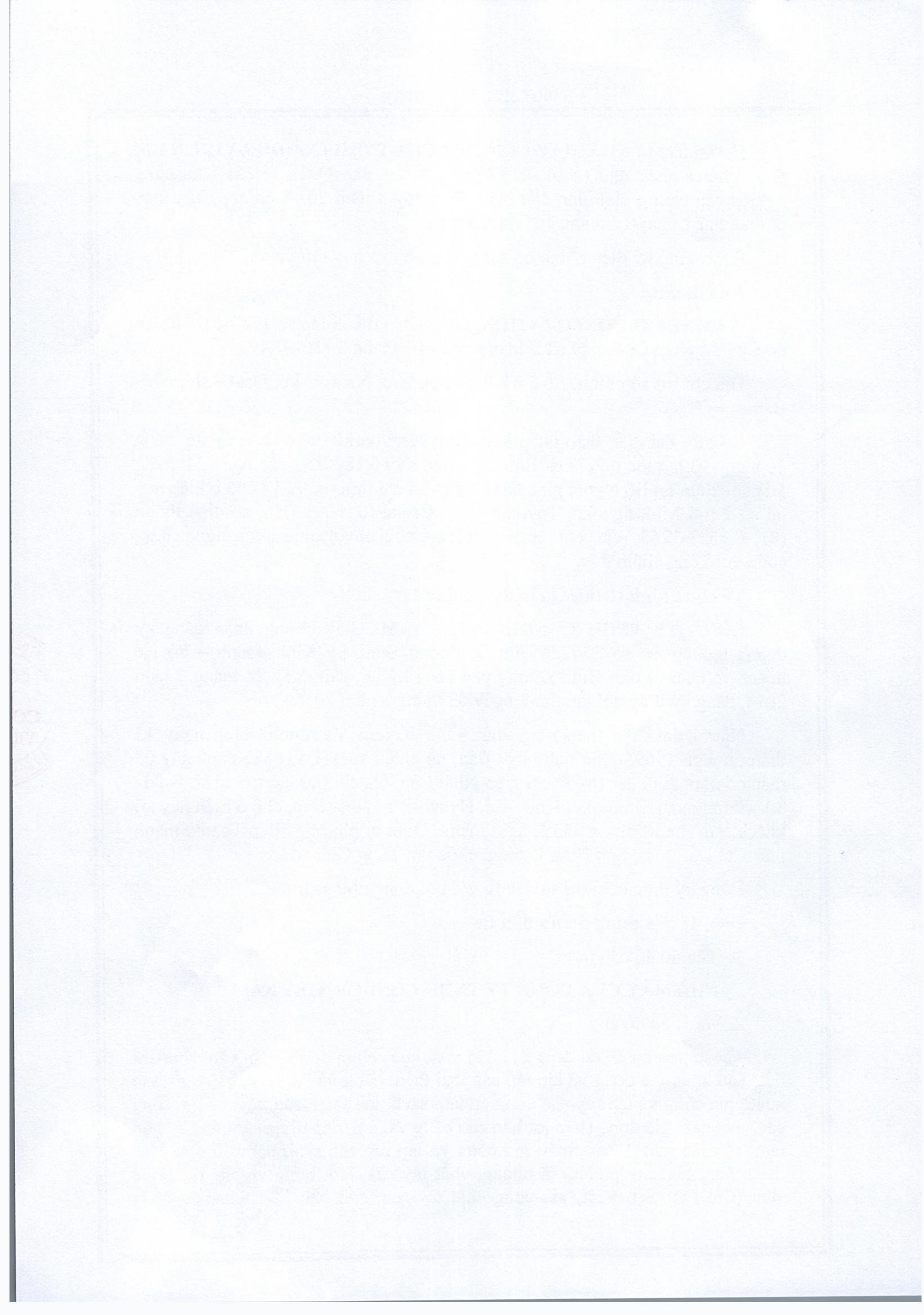
1. Tên dự án đầu tư:

NHÀ MÁY CỦA CÔNG TY TNHH CONDOR VIỆT NAM

2. Mục tiêu dự án:

- Mục tiêu dự án đã đăng ký: Sản xuất khác chưa được phân vào đâu (Chi tiết: Sản xuất, gia công và lắp ráp các loại thảm bằng vải, plastic, bằng gỗ; sản xuất, gia công và lắp ráp các dụng cụ làm sạch, lau sạch; sản xuất, gia công các sản phẩm gia dụng (tấm lót bồn cầu bằng vải sợi, dép đi trong nhà, nắp bồn tắm, ca múc nước); sản xuất, gia công và lắp ráp các sản phẩm đồ dùng khác (thải); Sản xuất mỹ phẩm, xà phòng, chất tẩy rửa, làm bóng và chế phẩm vệ sinh (Chi tiết: Sản xuất, gia công chất tẩy rửa, sơn bảo vệ). Sản xuất này





chuyên dụng khác chưa được phân vào đâu (Chi tiết: Sản xuất, gia công và lắp ráp các loại máy móc, khuôn, linh kiện, phụ tùng liên quan đến ngành nghề nêu trên); Sản xuất sản phẩm khác từ gỗ; sản xuất sản phẩm từ tre, nứa, rom rạ và vật liệu tết bện (Chi tiết: Sản xuất thảm và đệm).

- Mục tiêu dự án đăng ký ngày 17 tháng 10 năm 2014: Thực hiện quyền nhập khẩu hàng hoá với mã HS 2712, 3808, 3919, 3921, 3923, 3924, 3926, 4016, 4417, 4811, 4818, 4819, 4821, 4823, 5509, 5512, 5515, 5703, 5806, 5807, 6302, 6305, 6307, 6404, 7320, 7323, 7326, 7608, 7616, 8305, 9603, 9608, 9615.

- Mục tiêu dự án đăng ký bổ sung ngày 09 tháng 5 năm 2016: Thực hiện quyền nhập khẩu hàng hóa với mã HS 3401, 3402, 3405, 3917, 3918, 3920, 3922, 4008, 4014, 4015, 4419, 4421, 5510, 5701, 5702, 5704, 5705, 5801, 6304, 6402, 7304, 7604, 7606, 7615, 8212, 8301, 8302, 8304, 8308, 8309, 8310, 8422, 8424, 8451, 8467, 8509; thực hiện quyền xuất khẩu hàng hóa với mã HS 2712, 3808, 3919, 3921, 3923, 3924, 3926, 4016, 4417, 4811, 4818, 4819, 4821, 4823, 5509, 5512, 5515, 5703, 5806, 5807, 6302, 6305, 6307, 6404, 7320, 7323, 7326, 7608, 7616, 8305, 9603, 9608, 9615, 3401, 3402, 3405, 3917, 3918, 3920, 3922, 4008, 4014, 4015, 4419, 4421, 5510, 5701, 5702, 5704, 5705, 5801, 6304, 6402, 7304, 7604, 7606, 7615, 8212, 8301, 8302, 8304, 8308, 8309, 8310, 8422, 8424, 8451, 8467, 8509; sản xuất máy rửa bánh.

3. Quy mô dự án:

- Quy mô dự án đã đăng ký: Sản xuất, gia công sản xuất dụng cụ làm sạch, lau sạch (dùng cho nhà bếp, nhà tắm, toilet, sàn nhà, tường, cửa sổ, trần nhà) 1.000.000 sản phẩm/năm; sản xuất, gia công sản xuất chất tẩy rửa, sơn bảo vệ (dùng cho sàn nhà, tường, toilet, nhà tắm) 1.000.000 lít/năm; sản xuất gia công sản phẩm gia dụng (tấm lót bồn cầu bằng vải sợi, dép đi trong nhà, nắp bồn tắm, ca mức nước) 1.300.000 sản phẩm/năm; sản xuất, gia công sản xuất sản phẩm đồ đựng rác thải (thùng rác, túi đựng rác) 100.000 sản phẩm/năm; sản xuất, gia công sản xuất sản phẩm sử dụng nơi công cộng (ghế, cọc hướng dẫn an toàn, giá để dù, bảng hướng dẫn) 50.000 sản phẩm/năm; sản xuất, gia công sản xuất máy móc, khuôn, linh kiện, phụ tùng liên quan đến ngành nghề nêu trên 2.000.000 sản phẩm/năm.

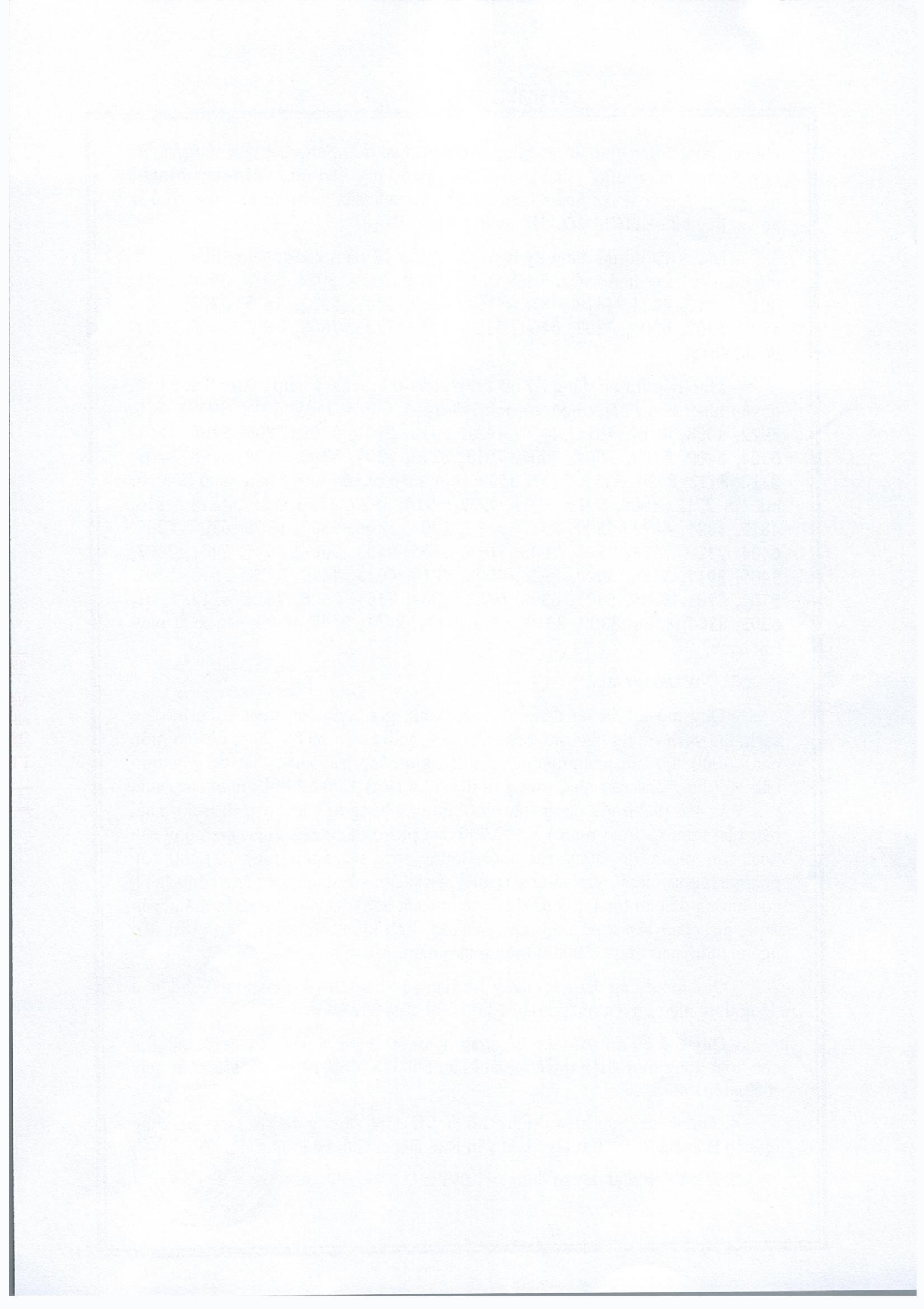
- Quy mô dự án đăng ký ngày 17 tháng 10 năm 2014: Doanh thu cho hoạt động thực hiện quyền nhập khẩu 1.000.000 đôla Mỹ/năm.

- Quy mô dự án đăng ký bổ sung ngày 09 tháng 5 năm 2016: Doanh thu cho hoạt động thực hiện quyền xuất khẩu 500.000 đôla Mỹ/năm, sản xuất máy rửa bánh 100 cái/năm.

4. Địa điểm thực hiện dự án: Lô A_9K_CN, đường Nguyễn Văn Linh, khu công nghiệp Bàu Bàng, xã Lai Uyên, huyện Bàu Bàng, tỉnh Bình Dương.

5. Diện tích mặt đất sử dụng: 41.091 m².





6. Tổng vốn đầu tư của dự án: 242.880.000.000 (hai trăm bốn mươi hai tỷ tám trăm tám mươi triệu) đồng, tương đương 11.500.000 (mười một triệu năm trăm nghìn) đôla Mỹ.

Trong đó, vốn góp để thực hiện dự án là: 63.555.000.000 (sáu mươi ba tỷ năm trăm năm mươi lăm triệu) đồng, tương đương 3.000.000 (ba triệu) đôla Mỹ, chiếm tỷ lệ 26,07% tổng vốn đầu tư.

Giá trị, tỷ lệ, phương thức và tiến độ góp vốn như sau:

YAMAZAKI CORPORATION góp 63.555.000.000 (sáu mươi ba tỷ năm trăm năm mươi lăm triệu) đồng, tương đương 3.000.000 (ba triệu) đôla Mỹ, bằng tiền mặt, chiếm tỷ lệ 100% vốn góp, thời gian góp vốn: Tháng 3 năm 2015.

7. Thời hạn hoạt động của dự án: 41 năm, kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư đến ngày 23 tháng 10 năm 2057.

8. Tiến độ thực hiện dự án đầu tư:

- Tiến độ đưa công trình vào sử dụng: Tháng 3 năm 2015.

Điều 2: Các ưu đãi, hỗ trợ đầu tư

1. Ưu đãi về thuế thu nhập doanh nghiệp:

- Cơ sở pháp lý của ưu đãi:

Luật Đầu tư số 67/2014/QH13 ngày 26 tháng 11 năm 2014.

Nghị định số 124/2008/NĐ-CP ngày 11 tháng 12 năm 2008 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Thuế thu nhập doanh nghiệp.

Nghị định số 218/2013/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2013 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Thuế thu nhập doanh nghiệp.

Nghị định số 91/2014/NĐ-CP ngày 01 tháng 10 năm 2014 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều tại các Nghị định quy định về thuế.

Nghị định số 12/2015/NĐ-CP ngày 12 tháng 02 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của các Luật về thuế và sửa đổi bổ sung một số điều của các Nghị định về thuế.

- Đối tượng và điều kiện hưởng ưu đãi: Địa bàn ưu đãi đầu tư.

- Các ưu đãi được hưởng:

Đối với mục tiêu và quy mô hoạt động sản xuất đã đăng ký: Thuế thu nhập doanh nghiệp thực hiện theo quy định của pháp luật về thuế.

Đối với mục tiêu hoạt động thương mại: Thuế thu nhập doanh nghiệp thực hiện theo quy định của pháp luật về thuế.



Đối với mục tiêu và quy mô hoạt động sản xuất đăng ký ngày 09 tháng 5 năm 2016: Thuế thu nhập doanh nghiệp thực hiện theo quy định tại khoản 5, Điều 16, Nghị định số 218/2013/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2013 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Thuế thu nhập doanh nghiệp.

2. Ưu đãi về thuế nhập khẩu:

- Cơ sở pháp lý của ưu đãi: Luật Thuế xuất khẩu, Thuế nhập khẩu số 45/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 và Điều 15, Điều 16 Luật Đầu tư số 67/2014/QH13 ngày 26 tháng 11 năm 2014.

- Đối tượng và điều kiện hưởng ưu đãi: Địa bàn ưu đãi đầu tư.

- Các ưu đãi được hưởng:

Miễn thuế nhập khẩu đối với hàng hóa nhập khẩu để tạo tài sản cố định; nguyên liệu, vật tư, linh kiện để thực hiện dự án đầu tư.

3. Ưu đãi về miễn, giảm tiền thuê đất, tiền sử dụng đất, thuế sử dụng đất:

- Cơ sở pháp lý của ưu đãi: Không có.

- Đối tượng và điều kiện hưởng ưu đãi: Không có.

4. Các biện pháp hỗ trợ đầu tư: Không có.

Điều 3: Các điều kiện đối với nhà đầu tư thực hiện dự án:

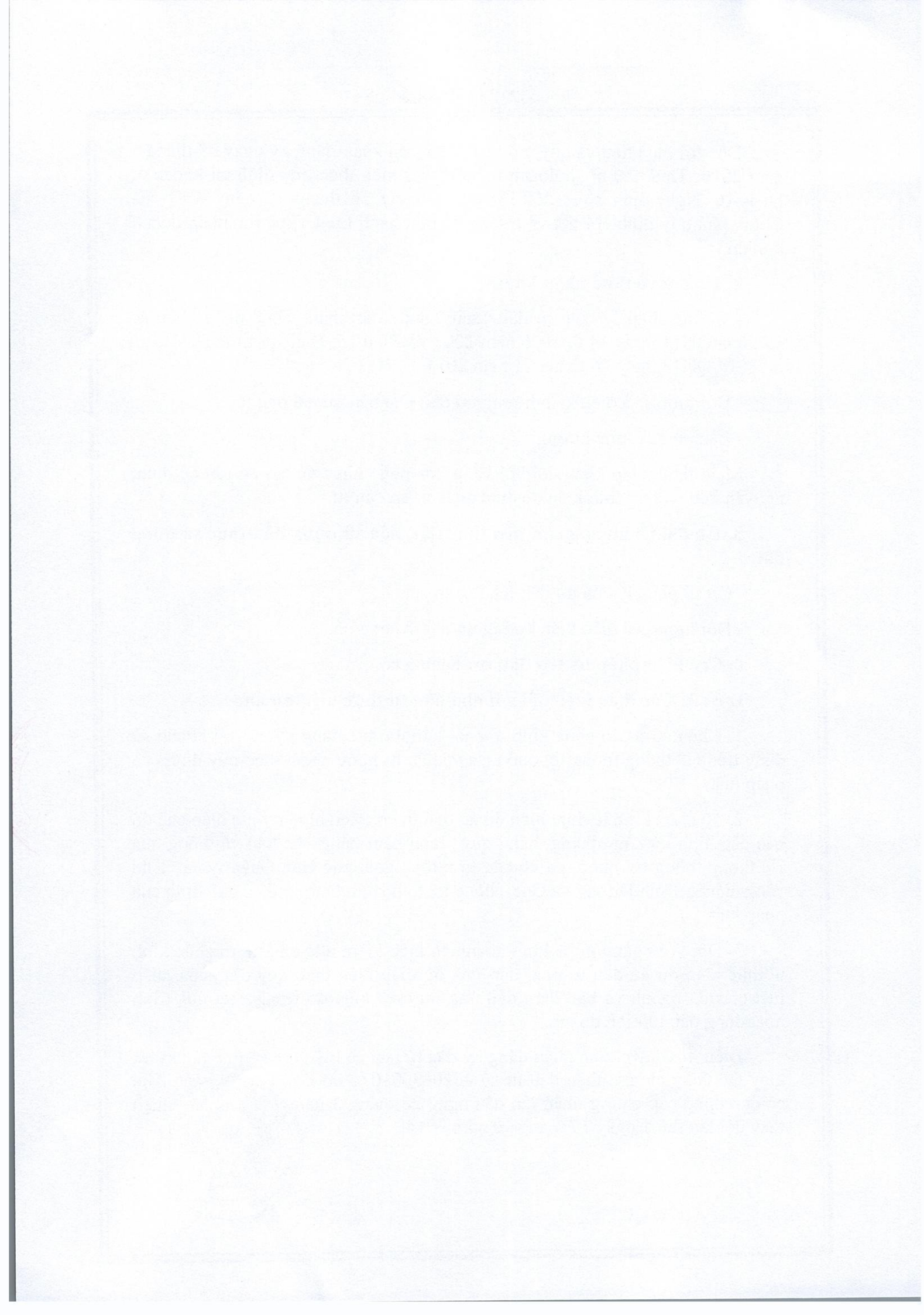
1. Nhà đầu tư, tổ chức kinh tế phải làm thủ tục đăng ký cấp tài khoản sử dụng trên Hệ thống thông tin quốc gia về đầu tư nước ngoài theo quy định của pháp luật.

2. Tổ chức kinh tế thực hiện dự án đầu tư có trách nhiệm thực hiện chế độ báo cáo định kỳ hàng tháng, hàng quý, hàng năm bằng văn bản và thông qua Hệ thống thông tin quốc gia về đầu tư nước ngoài cho Ban Quản lý các Khu công nghiệp Bình Dương và Cục Thống kê tỉnh Bình Dương theo quy định của pháp luật.

3. Đối với ngành nghề kinh doanh có điều kiện, nhà đầu tư, tổ chức kinh tế thực hiện dự án đầu tư phải đáp ứng đủ điều kiện theo quy định của pháp luật chuyên ngành và bảo đảm đáp ứng đủ điều kiện đó trong suốt quá trình hoạt động đầu tư kinh doanh.

Điều 4: Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế Giấy chứng nhận đầu tư số 462043001076 do Ban Quản lý các Khu công nghiệp cấp chứng nhận lần đầu ngày 28 tháng 3 năm 2014 chứng nhận thay đổi lần thứ 1 ngày 17 tháng 10 năm 2014.





Điều 5: Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư này được lập thành 3 (ba) bản gốc; nhà đầu tư được cấp 01 bản, 01 bản cấp cho tổ chức kinh tế thực hiện dự án và 01 bản lưu tại Ban Quản lý các Khu công nghiệp Bình Dương.

TRƯỞNG BAN



Trần Văn Liễu

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**

Mã số doanh nghiệp: 3702265309

Đăng ký lần đầu: ngày 28 tháng 03 năm 2014

Đăng ký thay đổi lần thứ: 2, ngày 03 tháng 03 năm 2016

*(Cấp đổi nội dung đăng ký kinh doanh trên Giấy chứng nhận đầu tư số
462043001076, từ ngày 03/03/2016)*

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH CONDOR VIỆT NAM

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: CONDOR VIETNAM CO., LTD

Tên công ty viết tắt:

2. Địa chỉ trụ sở chính

Lô A_9K_CN, đường NC & D3, khu công nghiệp Bàu Bàng, Xã Lai Uyên, Huyện Bàu Bàng, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

Điện thoại: 0650 222 1411/1412

Fax: 0650 222 1410

Email: *hieuvn@condor.vn*

Website:

3. Vốn điều lệ 63.555.000.000 đồng

Bằng chữ: Sáu mươi ba tỷ năm trăm năm mươi lăm triệu đồng

ương đương 3.000.000 USD (ba triệu đô la mỹ)

4. Thông tin về chủ sở hữu

Tên tổ chức: YAMAZAKI CORPORATION

Mã số doanh nghiệp/Quyết định thành lập số: 1200-01-040314

Do: Cục Tư pháp Osaka, Nhật Bản

Cấp ngày:

01/03/1949

Địa chỉ trụ sở chính: 3-18-7, Shimodera, Naniwa-ku, Osaka-shi, NHẬT BẢN

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty



GA. MANAGER
NGUYEN NHAT VINH



* Họ và tên: KOICHI YABUUCHI

Giới tính: *Nam*

Chức danh: Tổng giám đốc

Sinh ngày: *13/06/1969*

Dân tộc:

Quốc tịch:

Nhật Bản

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: *Hộ chiếu nước ngoài*

Số giấy chứng thực cá nhân: *TH5918585*

Ngày cấp: *08/05/2008*

Nơi cấp: *Bộ Ngoại giao Nhật Bản*

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: *Số 1-8-1-306 Shimizudai, Suma-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken, NHẬT BẢN*

Chỗ ở hiện tại: *Khách sạn The Mira, số 555B Đại lộ Bình Dương, Phường Hiệp Thành, Thành phố Thủ Dầu Một, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam*

TRƯỞNG PHÒNG



Mai Bá Trước



SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
TỈNH BÌNH DƯƠNG
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**

Mã số doanh nghiệp: 3702265309

Đăng ký lần đầu: ngày 28 tháng 03 năm 2014

Đăng ký thay đổi lần thứ: 2, ngày 03 tháng 03 năm 2016

*(Cấp đổi nội dung đăng ký kinh doanh trên Giấy chứng nhận đầu tư số
462043001076, từ ngày 03/03/2016)*

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH CONDOR VIỆT NAM

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: CONDOR VIETNAM CO., LTD

Tên công ty viết tắt:

2. Địa chỉ trụ sở chính

Lô A_9K_CN, đường NC & D3, khu công nghiệp Bàu Bàng, Xã Lai Uyên, Huyện Bàu Bàng, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

Điện thoại: 0650 222 1411/1412

Fax: 0650 222 1410

Email: *hieu-vn@condor.vn*

Website:

3. Vốn điều lệ 63.555.000.000 đồng

*Bằng chữ: Sáu mươi ba tỷ năm trăm năm mươi lăm triệu đồng
tương đương 3.000.000 USD (ba triệu đô la mỹ)*

4. Thông tin về chủ sở hữu

Tên tổ chức: YAMAZAKI CORPORATION

Mã số doanh nghiệp/Quyết định thành lập số: 1200-01-040314

Do: *Cục Tư pháp Osaka, Nhật Bản*

Cấp ngày: 01/03/1949

Địa chỉ trụ sở chính: 3-18-7, Shimodera, Naniwa-ku, Osaka-shi, NHẬT BẢN

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty



* Họ và tên: KOICHI YABUUCHI

Giới tính: Nam

Chức danh: Tổng giám đốc

Sinh ngày: 13/06/1969

Dân tộc: Quốc tịch:

Nhật Bản

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Hộ chiếu nước ngoài

Số giấy chứng thực cá nhân: TH5918585

Ngày cấp: 08/05/2008

Nơi cấp: Bộ Ngoại giao Nhật Bản

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 1-8-1-306 Shimizudai, Suma-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken, NHẬT BẢN

Chỗ ở hiện tại: Khách sạn The Mira, số 555B Đại lộ Bình Dương, Phường Hiệp Thành, Thành phố Thủ Dầu Một, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG



Mai Bá Trước



UBND TỈNH BÌNH DƯƠNG
BAN QUẢN LÝ CÁC KCN
BÌNH DƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ ĐẦU TƯ

Mã số dự án: 6566321253

Chứng nhận lần đầu : ngày 28 tháng 3 năm 2014

Chứng nhận thay đổi lần thứ 2 : ngày 09 tháng 5 năm 2016

Căn cứ Luật Đầu tư số 67/2014/QH13 ngày 26 tháng 11 năm 2014;

Căn cứ Nghị định số 118/2015/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư;

Căn cứ Nghị định số 29/2008/NĐ-CP ngày 14 tháng 3 năm 2008 của Chính phủ quy định về Khu công nghiệp, Khu chế xuất và Khu kinh tế; Nghị định số 164/2013/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định số 29/2008/NĐ-CP ngày 14 tháng 3 năm 2008 về Khu công nghiệp, Khu chế xuất và Khu kinh tế;

Căn cứ Quyết định số 751/TTg ngày 15 tháng 11 năm 1995 của Thủ tướng Chính phủ về việc thành lập Ban Quản lý các Khu công nghiệp Bình Dương;

Căn cứ Quyết định số 39/2014/QĐ-UBND ngày 10 tháng 11 năm 2014 của Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Dương về việc ban hành quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ban Quản lý các Khu công nghiệp Bình Dương;

Căn cứ Giấy chứng nhận đầu tư số 462043001076 do Ban Quản lý các Khu công nghiệp cấp chứng nhận lần đầu ngày 28 tháng 3 năm 2014, chứng nhận thay đổi lần thứ 1 ngày 17 tháng 10 năm 2014;

Căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp mã số 3702265309 do Phòng Đăng ký Kinh doanh – Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bình Dương cấp đăng ký lần đầu ngày 28 tháng 3 năm 2014, đăng ký thay đổi lần thứ 2 ngày 03 tháng 3 năm 2016;

Căn cứ bản đề nghị điều chỉnh Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư và hồ sơ kèm theo do **CÔNG TY TNHH CONDOR VIỆT NAM** nộp ngày 16 tháng 3 năm 2016, bổ sung ngày 22 tháng 4 năm 2016,

BAN QUẢN LÝ CÁC KHU CÔNG NGHIỆP BÌNH DƯƠNG

Chứng nhận:



GA. MANAGER
NGUYEN NHAT VINH

ĐO Y BẢN CHÍNH
Tháng ... Năm 20...

CH. MANAGER
WONG KHEE JIAN

Dự án đầu tư **NHÀ MÁY CÔNG TY CỦA TNHH CONDOR VIỆT NAM**; Giấy chứng nhận đầu tư số 462043001076 do Ban Quản lý các Khu công nghiệp cấp chứng nhận lần đầu ngày 28 tháng 3 năm 2014, chứng nhận thay đổi lần thứ 1 ngày 17 tháng 10 năm 2014;

được đăng ký điều chỉnh bổ sung mục tiêu và quy mô dự án.

Nhà đầu tư:

YAMAZAKI CORPORATION, Giấy phép thành lập số 1200-01-040314 do Cục Tư pháp Osaka, Nhật Bản cấp ngày 01 tháng 3 năm 1949.

Địa chỉ trụ sở chính: Số 3-18-7, Shimodera, Naniwa-ku, Osaka-shi, Nhật Bản.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Michiyuki Ito**, sinh ngày 06 tháng 10 năm 1939, quốc tịch Nhật Bản, hộ chiếu số TH1800253 cấp ngày 24 tháng 10 năm 2006 tại Bộ Ngoại giao Nhật Bản, địa chỉ thường trú và chỗ ở hiện nay tại số 2-9-8 Midorigaoka, Toyonaka-shi, Osaka-fu, Nhật Bản, số điện thoại: (81)-6-6633-1263, địa chỉ email: koichi-yabuuchi@yamazaki-sangyo.co.jp, chức vụ: Tổng Giám đốc.

Tổ chức kinh tế thực hiện dự án đầu tư:

CÔNG TY TNHH CONDOR VIỆT NAM, Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp mã số 3702265309 do Phòng Đăng ký Kinh doanh – Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bình Dương cấp đăng ký lần đầu ngày 28 tháng 3 năm 2014, đăng ký thay đổi lần thứ 2 ngày 03 tháng 3 năm 2016.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Koichi Yabuuchi**, sinh ngày 13 tháng 6 năm 1969, quốc tịch Nhật Bản, hộ chiếu số TH5918585 cấp ngày 08 tháng 5 năm 2008 tại Bộ Ngoại giao Nhật Bản, địa chỉ thường trú tại số 1-8-1-306 Shimizudai, Suma-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken, Nhật Bản, chỗ ở hiện nay tại khách sạn The Mira, số 555B, đại lộ Bình Dương, phường Hiệp Thành, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương, chức vụ: Tổng Giám đốc.

Đăng ký thực hiện dự án đầu tư với nội dung như sau:

Điều 1: Nội dung dự án đầu tư

1. Tên dự án đầu tư:

NHÀ MÁY CỦA CÔNG TY TNHH CONDOR VIỆT NAM

2. Mục tiêu dự án:

- Mục tiêu dự án đã đăng ký: Sản xuất khác chưa được phân vào đầu (Chi tiết: Sản xuất, gia công và lắp ráp các loại thảm bằng vải, plastic, bằng gỗ; sản xuất, gia công và lắp ráp các dụng cụ làm sạch, lau sạch; sản xuất, gia công các sản phẩm gia dụng (tấm lót bồn cầu bằng vải sợi, dép đi trong nhà bằng bông tăm, ca múc nước); sản xuất, gia công và lắp ráp các sản phẩm đồ dùng khác (thảm); Sản xuất mỹ phẩm, xà phòng, chất tẩy rửa, làm bóng, và chế biến vệ sinh (Chi tiết: Sản xuất, gia công chất tẩy rửa, sơn bảo vệ, Sản xuất máy



chuyên dụng khác chưa được phân vào đầu (Chi tiết: Sản xuất, gia công và lắp ráp các loại máy móc, khuôn, linh kiện, phụ tùng liên quan đến ngành nghề nêu trên); Sản xuất sản phẩm khác từ gỗ; sản xuất sản phẩm từ tre, nứa, rom rạ và vật liệu tết bện (Chi tiết: Sản xuất thảm và đệm).

- Mục tiêu dự án đăng ký ngày 17 tháng 10 năm 2014: Thực hiện quyền nhập khẩu hàng hoá với mã HS 2712, 3808, 3919, 3921, 3923, 3924, 3926, 4016, 4417, 4811, 4818, 4819, 4821, 4823, 5509, 5512, 5515, 5703, 5806, 5807, 6302, 6305, 6307, 6404, 7320, 7323, 7326, 7608, 7616, 8305, 9603, 9608, 9615.

- Mục tiêu dự án đăng ký bổ sung ngày 09 tháng 5 năm 2016: Thực hiện quyền nhập khẩu hàng hóa với mã HS 3401, 3402, 3405, 3917, 3918, 3920, 3922, 4008, 4014, 4015, 4419, 4421, 5510, 5701, 5702, 5704, 5705, 5801, 6304, 6402, 7304, 7604, 7606, 7615, 8212, 8301, 8302, 8304, 8308, 8309, 8310, 8422, 8424, 8451, 8467, 8509; thực hiện quyền xuất khẩu hàng hóa với mã HS 2712, 3808, 3919, 3921, 3923, 3924, 3926, 4016, 4417, 4811, 4818, 4819, 4821, 4823, 5509, 5512, 5515, 5703, 5806, 5807, 6302, 6305, 6307, 6404, 7320, 7323, 7326, 7608, 7616, 8305, 9603, 9608, 9615, 3401, 3402, 3405, 3917, 3918, 3920, 3922, 4008, 4014, 4015, 4419, 4421, 5510, 5701, 5702, 5704, 5705, 5801, 6304, 6402, 7304, 7604, 7606, 7615, 8212, 8301, 8302, 8304, 8308, 8309, 8310, 8422, 8424, 8451, 8467, 8509; sản xuất máy rửa bánh.

3. Quy mô dự án:

- Quy mô dự án đã đăng ký: Sản xuất, gia công sản xuất dụng cụ làm sạch, lau sạch (dùng cho nhà bếp, nhà tắm, toilet, sàn nhà, tường, cửa sổ, trần nhà) 1.000.000 sản phẩm/năm; sản xuất, gia công sản xuất chất tẩy rửa, sơn bảo vệ (dùng cho sàn nhà, tường, toilet, nhà tắm) 1.000.000 lít/năm; sản xuất gia công sản phẩm gia dụng (tấm lót bồn cầu bằng vải sợi, dép đi trong nhà, nắp bồn tắm, ca múc nước) 1.300.000 sản phẩm/năm; sản xuất, gia công sản xuất sản phẩm đồ đựng rác thải (thùng rác, túi đựng rác) 100.000 sản phẩm/năm; sản xuất, gia công sản xuất sản phẩm sử dụng nơi công cộng (ghế, cọc hướng dẫn an toàn, giá để dù, bảng hướng dẫn) 50.000 sản phẩm/năm; sản xuất, gia công sản xuất máy móc, khuôn, linh kiện, phụ tùng liên quan đến ngành nghề nêu trên 2.000.000 sản phẩm/năm.

- Quy mô dự án đăng ký ngày 17 tháng 10 năm 2014: Doanh thu cho hoạt động thực hiện quyền nhập khẩu 1.000.000 đôla Mỹ/năm.

- Quy mô dự án đăng ký bổ sung ngày 09 tháng 5 năm 2016: Doanh thu cho hoạt động thực hiện quyền xuất khẩu 500.000 đôla Mỹ/năm, sản xuất máy rửa bánh 100 cái/năm.

4. Địa điểm thực hiện dự án: Lô A_9K_CN, đường Nguyễn Văn Dực, khu công nghiệp Bàu Bàng, xã Lai Uyên, huyện Bàu Bàng, tỉnh Bình Dương.

5. Diện tích mặt đất sử dụng: 41.091 m².



2653
ÔNG
TNH
ONH
IET
BANG-

6. Tổng vốn đầu tư của dự án: 242.880.000.000 (hai trăm bốn mươi hai tỷ tám trăm tám mươi triệu) đồng, tương đương 11.500.000 (mười một triệu năm trăm nghìn) đôla Mỹ.

Trong đó, vốn góp để thực hiện dự án là: 63.555.000.000 (sáu mươi ba tỷ năm trăm năm mươi lăm triệu) đồng, tương đương 3.000.000 (ba triệu) đôla Mỹ, chiếm tỷ lệ 26,07% tổng vốn đầu tư.

Giá trị, tỷ lệ, phương thức và tiến độ góp vốn như sau:

YAMAZAKI CORPORATION góp 63.555.000.000 (sáu mươi ba tỷ năm trăm năm mươi lăm triệu) đồng, tương đương 3.000.000 (ba triệu) đôla Mỹ, bằng tiền mặt, chiếm tỷ lệ 100% vốn góp, thời gian góp vốn: Tháng 3 năm 2015.

7. Thời hạn hoạt động của dự án: 41 năm, kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư đến ngày 23 tháng 10 năm 2057.

8. Tiến độ thực hiện dự án đầu tư:

- Tiến độ đưa công trình vào sử dụng: Tháng 3 năm 2015.

Điều 2: Các ưu đãi, hỗ trợ đầu tư

1. Ưu đãi về thuế thu nhập doanh nghiệp:

- Cơ sở pháp lý của ưu đãi:

Luật Đầu tư số 67/2014/QH13 ngày 26 tháng 11 năm 2014.

Nghị định số 124/2008/NĐ-CP ngày 11 tháng 12 năm 2008 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Thuế thu nhập doanh nghiệp.

Nghị định số 218/2013/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2013 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Thuế thu nhập doanh nghiệp.

Nghị định số 91/2014/NĐ-CP ngày 01 tháng 10 năm 2014 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều tại các Nghị định quy định về thuế.

Nghị định số 12/2015/NĐ-CP ngày 12 tháng 02 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của các Luật về thuế và sửa đổi bổ sung một số điều của các Nghị định về thuế.

- Đối tượng và điều kiện hưởng ưu đãi: Địa bàn ưu đãi đầu tư.

- Các ưu đãi được hưởng:

Đối với mục tiêu và quy mô hoạt động sản xuất đã đăng ký: Thuế thu nhập doanh nghiệp thực hiện theo quy định của pháp luật về thuế.

Đối với mục tiêu hoạt động thương mại: Thuế thu nhập doanh nghiệp thực hiện theo quy định của pháp luật về thuế.



Đối với mục tiêu và quy mô hoạt động sản xuất đăng ký ngày 09 tháng 5 năm 2016: Thuế thu nhập doanh nghiệp thực hiện theo quy định tại khoản 5, Điều 16, Nghị định số 218/2013/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2013 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Thuế thu nhập doanh nghiệp.

2. Ưu đãi về thuế nhập khẩu:

- Cơ sở pháp lý của ưu đãi: Luật Thuế xuất khẩu, Thuế nhập khẩu số 45/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 và Điều 15, Điều 16 Luật Đầu tư số 67/2014/QH13 ngày 26 tháng 11 năm 2014.

- Đối tượng và điều kiện hưởng ưu đãi: Địa bàn ưu đãi đầu tư.

- Các ưu đãi được hưởng:

Miễn thuế nhập khẩu đối với hàng hóa nhập khẩu để tạo tài sản cố định; nguyên liệu, vật tư, linh kiện để thực hiện dự án đầu tư.

3. Ưu đãi về miễn, giảm tiền thuê đất, tiền sử dụng đất, thuế sử dụng đất:

- Cơ sở pháp lý của ưu đãi: Không có.

- Đối tượng và điều kiện hưởng ưu đãi: Không có.

4. Các biện pháp hỗ trợ đầu tư: Không có.

Điều 3: Các điều kiện đối với nhà đầu tư thực hiện dự án:

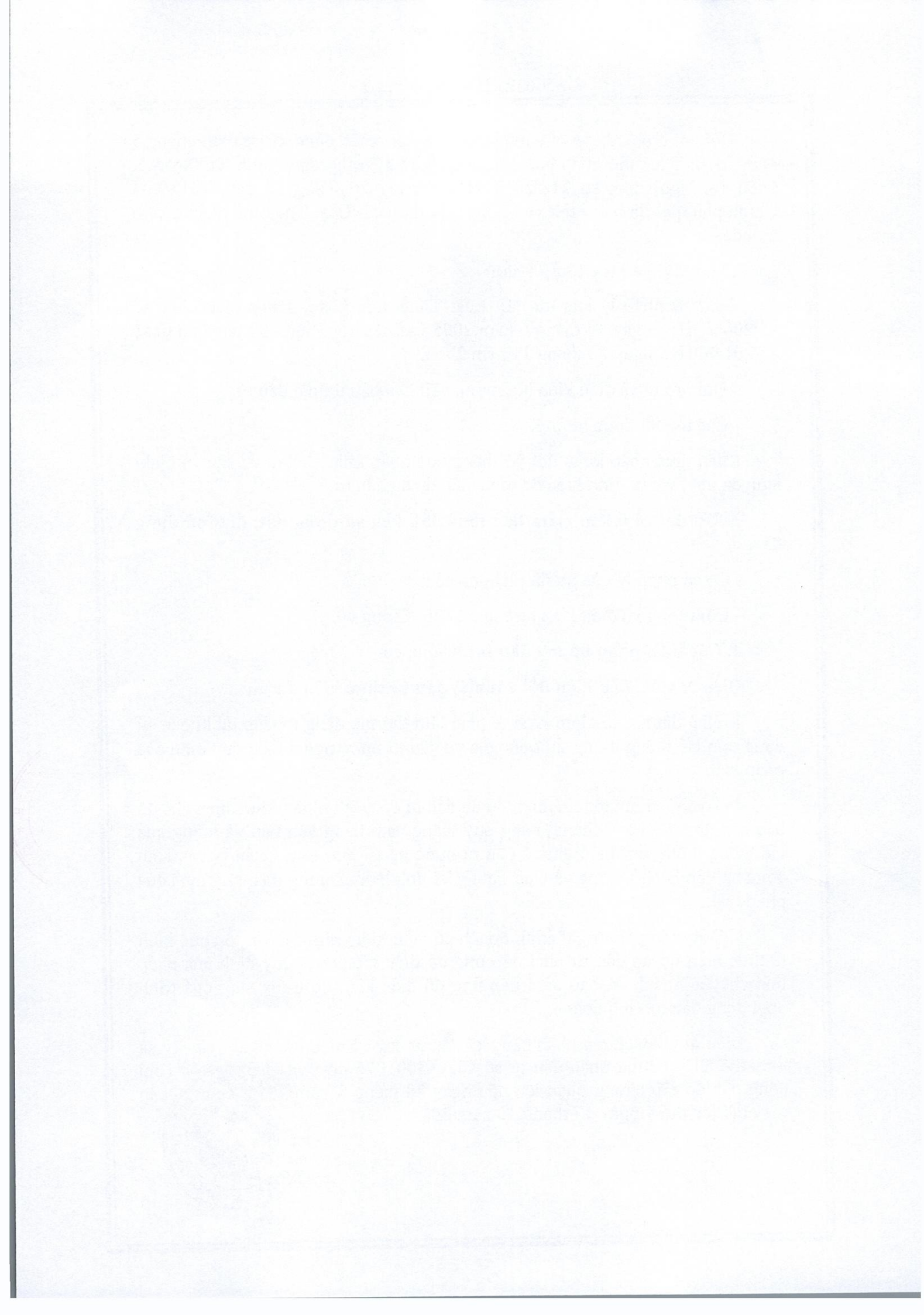
1. Nhà đầu tư, tổ chức kinh tế phải làm thủ tục đăng ký cấp tài khoản sử dụng trên Hệ thống thông tin quốc gia về đầu tư nước ngoài theo quy định của pháp luật.

2. Tổ chức kinh tế thực hiện dự án đầu tư có trách nhiệm thực hiện chế độ báo cáo định kỳ hằng tháng, hằng quý, hằng năm bằng văn bản và thông qua Hệ thống thông tin quốc gia về đầu tư nước ngoài cho Ban Quản lý các Khu công nghiệp Bình Dương và Cục Thống kê tỉnh Bình Dương theo quy định của pháp luật.

3. Đối với ngành nghề kinh doanh có điều kiện, nhà đầu tư, tổ chức kinh tế thực hiện dự án đầu tư phải đáp ứng đủ điều kiện theo quy định của pháp luật chuyên ngành và bảo đảm đáp ứng đủ điều kiện đó trong suốt quá trình hoạt động đầu tư kinh doanh.

Điều 4: Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế Giấy chứng nhận đầu tư số 462043001076 do Ban Quản lý các Khu công nghiệp cấp chứng nhận lần đầu ngày 28 tháng 3 năm 2014 chứng nhận thay đổi lần thứ 1 ngày 17 tháng 10 năm 2014.





Điều 5: Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư này được lập thành 3 (ba) bản gốc; nhà đầu tư được cấp 01 bản, 01 bản cấp cho tổ chức kinh tế thực hiện dự án và 01 bản lưu tại Ban Quản lý các Khu công nghiệp Bình Dương.

TRƯỞNG BAN



Trần Văn Liễu



17065VIF-CB-TT03-F01

VIETNAMCONTROL

THE VIETNAMCONTROL INSPECTION FUMIGATION JOINT-STOCK COMPANY

Office: Vietnamcontrol Building, 94 Nguyen Cuu Van Street, Ward 17, Binh Thanh District, HCMC, VN

Tel: (84)-028.39117095

Hotline: 1800556836

Email: info@vietnamcontrol.com

Web: www.vietnamcontrol.com

GIẤY CHỨNG NHẬN HỢP QUY BẢNG BẢN CHÍNH

Số: VIC/20.HQ/14.01.0603

Chứng nhận lô hàng:

SẢN PHẨM DỆT MAY



1. Tên hàng, nhãn hiệu, kiểu loại khai báo : Thảm nhà bếp, thảm nhà tắm, thảm dùng trong nhà vệ sinh, đã chần, mới 100%
(Chi tiết theo phụ lục đính kèm)

2. Thuộc lô hàng nhập khẩu :

- Số lượng : (Chi tiết theo phụ lục đính kèm)
- Hợp đồng số : CV20-15 ngày: 13/05/2020
- Hóa đơn số : CV20-15 ngày: 13/05/2020
- Vận đơn số : 015AX06293 ngày: 16/05/2020
- Tờ khai hàng hóa nhập khẩu số : 103344036460 ngày: 03/06/2020

3. Xuất xứ theo khai báo :

Nhật Bản.

4. Doanh nghiệp nhập khẩu :

CÔNG TY TNHH CONDOR VIỆT NAM

5. Địa chỉ doanh nghiệp nhập khẩu :

Lô A-9K-CN, Đường NC & D3, KCN Bàu Bàng, Xã Lai Uyên, Huyện Bàu Bàng, Tỉnh Bình Dương.

Phù hợp với các yêu cầu quy định tại :

QCVN 01:2017/BCT (theo Thông tư số 21/2017/TT-BCT ngày 23/10/2017 của Bộ Công Thương) và được phép sử dụng dấu hợp quy (CR) theo mẫu do Công ty CP Giám Định Khử Trùng Vietnamcontrol cung cấp.

Phương thức đánh giá :

Phương thức 7 (Theo thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 và thông tư 02/2017/TT-BKHCN ngày 31/03/2017 của Bộ Khoa học và Công nghệ)

: 18/06/2020.

Ngày cấp giấy chứng nhận



Nơi nhận:

- Khách hàng (2 bản)
- Lưu P.CN



VICAS 056-PRO



Đặng Cẩm Phú



VIETNAMCONTROL - NORTH BRANCH
Add: No. 9 Lane 1, Quan Nhan Str., Nhan Chinh Ward, Thanh Xuan Dist., Ha Noi City, Vietnam
Tel: (84)-24. 32262272 - Fax: (84)-24. 32262273
Email: info.northbranch@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - HAI PHONG BRANCH
Add: 14 Lot 22C KDTM Ngã Nam - Cai Bi Airport, Dong Khe Ward, Ngã Quyền District, Hai Phong City, Vietnam
Tel: (84)-225. 3556252 - Fax: (84)-225. 3556252
Email: info.haiphong@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - DA NANG BRANCH
Add: No. 343 Ngõ Quyên Str., An Hải Bắc Ward, Sơn Trà District, Đà Nẵng City, Vietnam
Tel: (84)-236. 3938940 - Fax: (84)-236. 3938942
Email: info.danang@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - CENTRAL BRANCH
Add: No. 18 Phan Ngai Lao Str., Ly Thuong Kiet Ward, Quy Nhon City, Binh Dinh Province, Vietnam
Tel: (84)-256. 3818289 - Fax: (84)-256. 3818149
Email: info.central@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - PHUM MY BRANCH
Add: 63 Hoàng Hoa Thám Str, Phu My Town, Tân Thành District, Bà Rịa - Vũng Tàu Province, Vietnam
Tel: (84)-0254. 2479879 - Fax: (84)-0254. 3479768
Email: info.phumy@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - LANG SON BRANCH
Add: 12 Nam Quan Area, Dong Dang Tower, Cao Lóc District, Lang Son, Vietnam
Tel: (84) 918 766 886
Email: info.langson@vietnamcontrol.com

SAO Y BAN CHINH
Ngày... Tháng... Năm 20...

NGUYEN VAN LINH
CHIEU TAY CHINH



VIETNAMCONTROL

THE VIETNAMCONTROL INSPECTION FUMIGATION JOINT-STOCK COMPANY

Office: Vietnamcontrol Building, 94 Nguyen Cuu Van Street, Ward 17, Binh Thanh District, HCMC, VN

Tel: (84)-028.39117095

Hotline: 1800556836

17065VIF-CB-TT03-F01

Email: info@vietnamcontrol.com

Web: www.vietnamcontrol.com

Phụ lục

GIẤY CHỨNG NHẬN HỢP QUY

Số: VIC/20.HQ/14.01.0603

| TT | Tên sản phẩm, hàng hóa | Số lượng (Cái) | Thành phần | Nhóm sản phẩm | Đặc tính kỹ thuật | |
|----|--|----------------|---------------------------|---------------|---------------------|-------------------|
| | | | | | Formaldehyt (mg/kg) | Amin thơm (mg/kg) |
| 1 | Thảm nhà bếp, 600x1800mm. Hàng mới 100%. | 1.352 | Sợi Polypropylen đã chần. | Nhóm 2 | ≤ 75 | ≤ 30 |
| 2 | Thảm nhà tắm, 450x650mm. Hàng mới 100%. | 1.539 | Sợi Polyester, đã chần. | Nhóm 2 | ≤ 75 | ≤ 30 |
| 3 | Thảm dùng trong nhà vệ sinh, 600x900mm. Hàng mới 100%. | 222 | Sợi Polypropylen đã chần. | Nhóm 2 | ≤ 75 | ≤ 30 |

Nơi nhận:

- Khách hàng (2 bản)
- Lưu P.CN



VIETNAMCONTROL - NORTH BRANCH
Add: No. 9 Lane 1, Quan Nhan Str., Nhan Chinh Ward, Thanh Xuan Dist., Ha Noi City, Vietnam
Tel: (84)-24.32262272 - Fax: (84)-24.32262273
Email: info.northbranch@vietnamcontrol.com

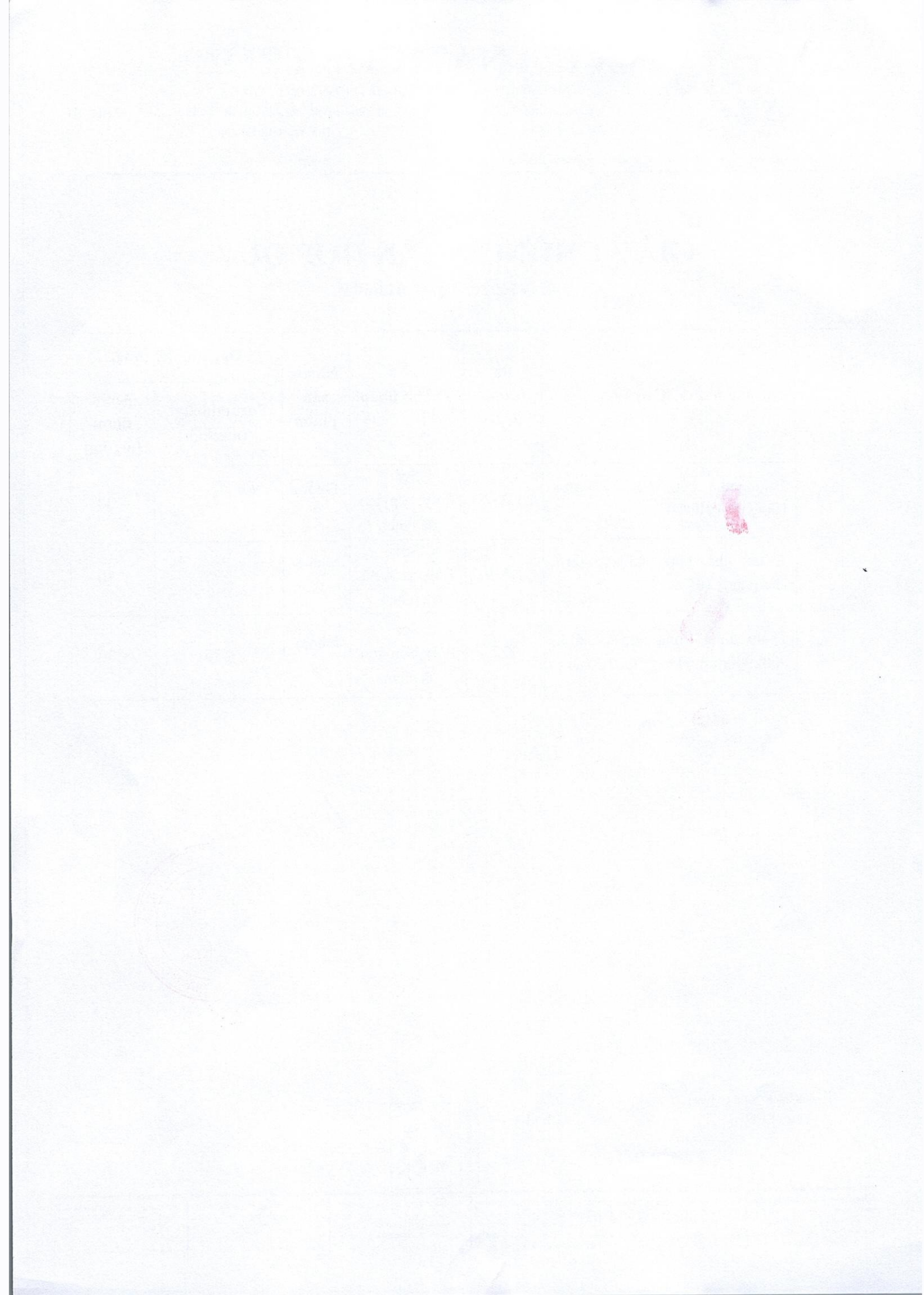
VIETNAMCONTROL - HAI PHONG BRANCH
Add: 14 Lot 22C KDTM Ngã Nam - Cai Bi Airport, Dong Khe Ward, Ngã Quyền District, Hai Phong City, Vietnam
Tel: (84)-225.3556252 - Fax: (84)-225.3556252
Email: info.haiphong@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - DANANG BRANCH
Add: No. 343 Ngo Quyen Str., An Hai Bac Ward, Son Tra District, Da Nang City, Vietnam
Tel: (84)-236.3938940 - Fax: (84)-236.3938942
Email: info.danang@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - CENTRAL BRANCH
Add: No. 18 Phan Ngai Lao Str., Ly Thuong Kiet Ward, Quy Nhon City, Binh Dinh Province, Vietnam
Tel: (84)-256.3818288 - Fax: (84)-256.3818149
Email: info.central@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - PHU MY BRANCH
Add: 63 Hoang Hoa Tham Str, Phu My Town, Tan Thanh District, Ba Ria - Vung Tau Province, Vietnam
Tel: (84)-0254.2479879 - Fax: (84)-0254.3479768
Email: info.phumy@vietnamcontrol.com

VIETNAMCONTROL - LANG SON BRANCH
Add: 12 Nam Quan Area, Dong Dang Tower, Cao Loc District, Lang Son, Vietnam
Tel: (84) 918 766 886
Email: info.langson@vietnamcontrol.com



CÔNG TY TNHH CONDOR VIỆT NAM
Lô A_9K_CN, Đường NC và D3, KCN Bàu Bàng
X. Lai Uyên, H. Bàu Bàng, T. Bình Dương, VN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Số: 0603/CV-CONDOR
V/v: khắc phục dán nhãn hàng hóa

Bình Dương, ngày 25 tháng 06 năm 2020

CÔNG VĂN CAM KẾT

Kính gửi: Công Ty Cổ Phần Giám Định Khử Trùng Vietnamcontrol

Chúng tôi, Công ty TNHH CONDOR Việt Nam là doanh nghiệp có 100% vốn nước ngoài được thành lập theo giấy phép đầu tư số 6566321253 do Ban quản lý các KCN Bình Dương cấp chứng nhận lần đầu ngày: 28/03/2014.

Vừa qua Công ty chúng tôi có đăng ký tờ khai nhập 103344036460/A41 (03/06/2020) cho mặt hàng: Thảm , đăng ký kiểm định tại Việt Nam Control với chi tiết như sau:

| STT | Tên hàng theo khai báo | Xuất xứ | Lượng |
|-----|---|---------|----------|
| 1 | Thảm nhà bếp bằng sợi Polypropylen, đã chần (600x1800)mm. Hàng mới 100% | Japan | 1352 cái |
| 2 | Thảm nhà tắm bằng sợi Polyester, đã chần (450x650)mm. Hàng mới 100% | Japan | 1539 cái |
| 3 | Thảm dùng trong nhà vệ sinh bằng sợi Polypropylen, đã chần (600x900)mm. Hàng mới 100% | Japan | 222 cái |

Chúng tôi cam kết sẽ thực hiện theo quy định về nhãn hàng hóa, bằng cách dán thêm nhãn phụ cho hàng hóa trước khi đưa vào lưu thông trên thị trường.

Chúng tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về những nội dung cam kết như trong công văn này

Kính mong nhận được sự chấp thuận của Quý cơ quan

Chân thành cảm ơn và trân trọng kính chào

Đại diện doanh nghiệp



GA. MANAGER
NGUYEN NHAT VINH

CÔNG TY TNHH CONDOR VIỆT NAM
Lô A_9K_CN, Đường NC và D3, KCN Bàu Bàng
X. Lai Uyên, H. Bàu Bàng, T. Bình Dương, VN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Số: 0603/CV-CONDOR
V/v: khắc phục dán nhãn hàng hóa

Bình Dương, ngày 25 tháng 06 năm 2020

CÔNG VĂN CAM KẾT

Kính gửi: Công Ty Cổ Phần Giám Định Khử Trùng Vietnamcontrol

Chúng tôi, Công ty TNHH CONDOR Việt Nam là doanh nghiệp có 100% vốn nước ngoài được thành lập theo giấy phép đầu tư số 6566321253 do Ban quản lý các KCN Bình Dương cấp chứng nhận lần đầu ngày: 28/03/2014.

Vừa qua Công ty chúng tôi có đăng ký tờ khai nhập 103344036460/A41 (03/06/2020) cho mặt hàng: Thảm, đăng ký kiểm định tại Việt Nam Control với chi tiết như sau:

| STT | Tên hàng theo khai báo | Xuất xứ | Lượng |
|-----|---|---------|----------|
| 1 | Thảm nhà bếp bằng sợi Polypropylen, đã chần (600x1800)mm. Hàng mới 100% | Japan | 1352 cái |
| 2 | Thảm nhà tắm bằng sợi Polyester, đã chần (450x650)mm. Hàng mới 100% | Japan | 1539 cái |
| 3 | Thảm dùng trong nhà vệ sinh bằng sợi Polypropylen, đã chần (600x900)mm. Hàng mới 100% | Japan | 222 cái |

Chúng tôi cam kết sẽ thực hiện theo quy định về nhãn hàng hóa, bằng cách dán thêm nhãn phụ cho hàng hóa trước khi đưa vào lưu thông trên thị trường.

Chúng tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về những nội dung cam kết như trong công văn này

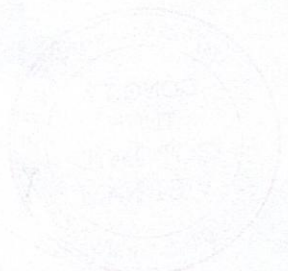
Kính mong nhận được sự chấp thuận của Quý cơ quan

Chân thành cảm ơn và trân trọng kính chào



Đại diện doanh nghiệp

GA. MANAGER
NGUYEN NHAT VINH



STANDARD
GA 1000-100